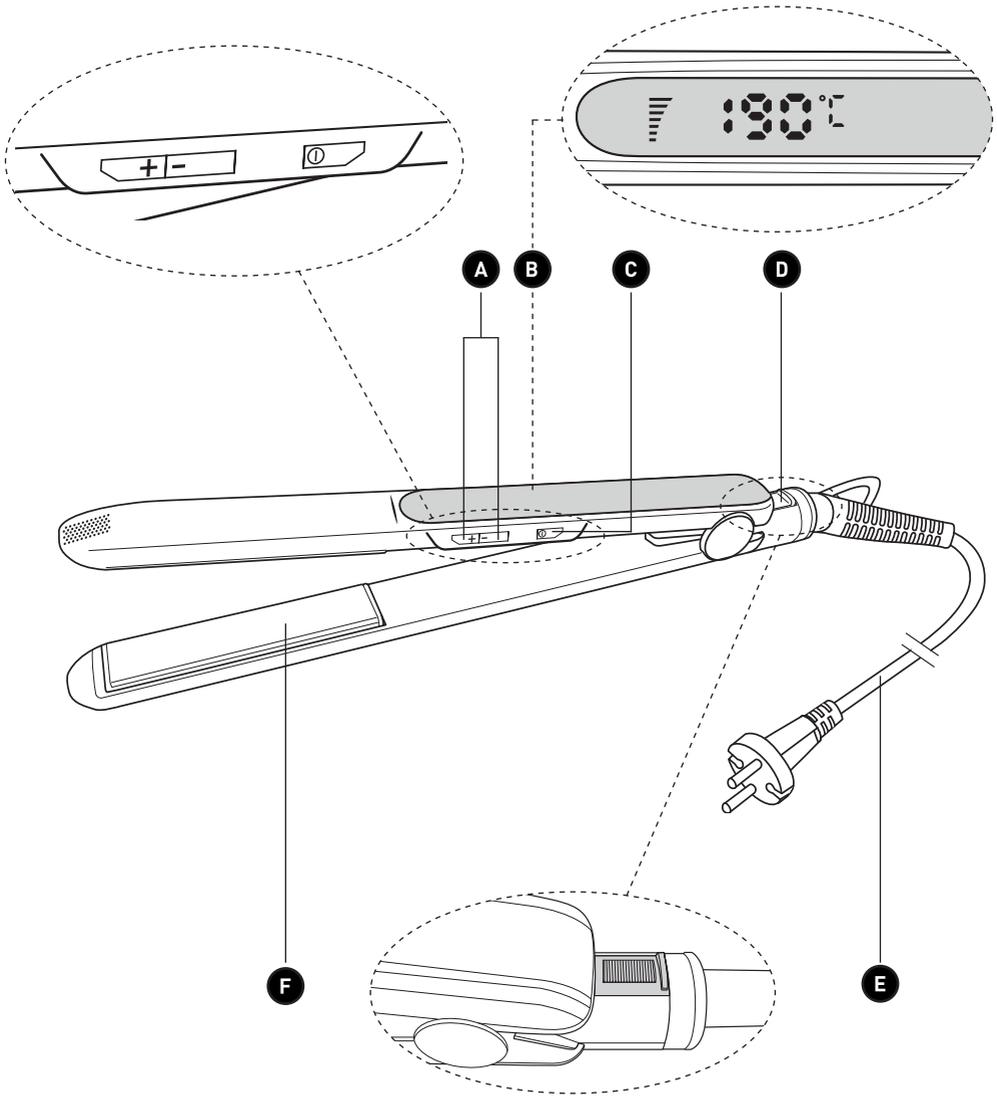


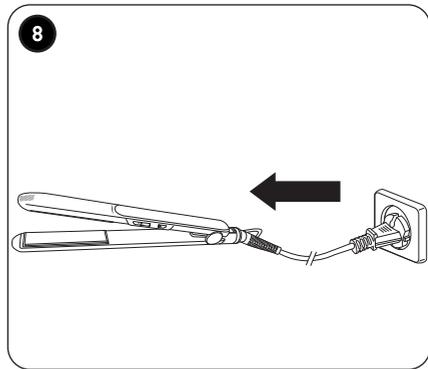
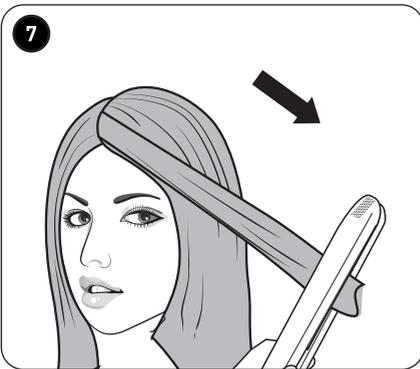
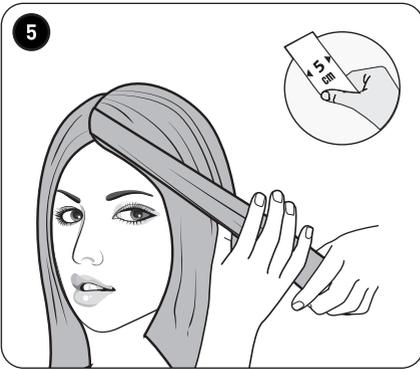
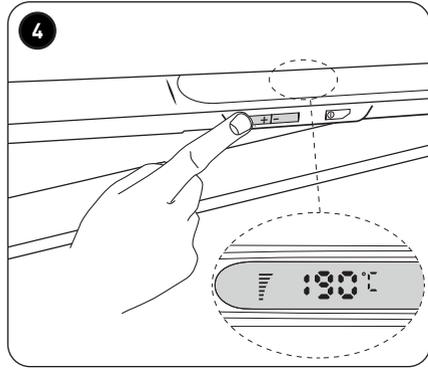
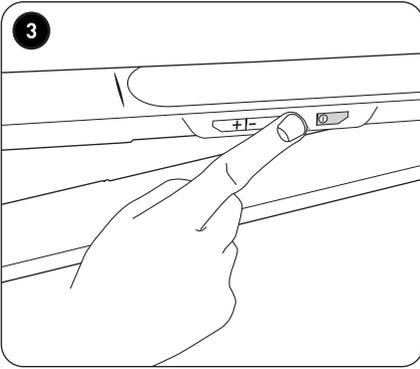
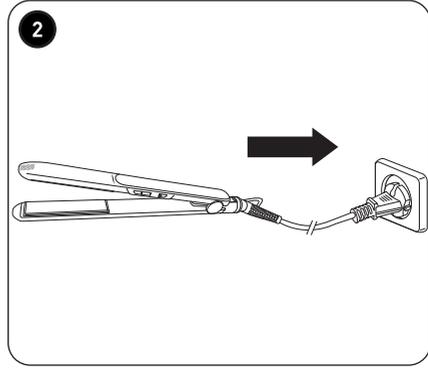
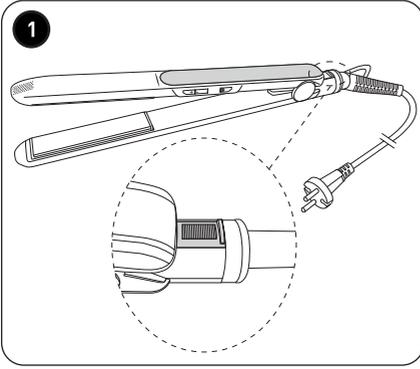
Fer à lisser  
Hair Straightener  
Stijltang  
Plancha para el pelo

988028 - BY-HVC02

CONSIGNES D'UTILISATION	.....02
INSTRUCTIONS FOR USE	.....08
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	.....14
INSTRUCCIONES DE USO	.....20







# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit BEYOU.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque BEYOU vous assurent une  
utilisation simple, une performance fiable et une  
qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

**VOTRE AVIS COMPTE !**



**PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons  
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par  
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>**



**ELECTRO DEPOT**

2

FR

# Table des matières

**A**

## **Aperçu de l'appareil**

Composants  
Aperçu de l'appareil  
Utilisation prévue  
Caractéristiques

---

**B**

## **Utilisation de l'appareil**

Utilisation

---

**C**

## **Nettoyage et entretien**

Nettoyage et entretien  
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site  
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

## Composants

- |   |  |
|---|--|
| <b>A</b> Contrôle de la température (+/-) | <b>D</b> Dispositif de verrouillage des plaques en céramique |
| <b>B</b> Écran LCD                        | <b>E</b> Cordon d'alimentation avec fiche                    |
| <b>C</b> Bouton d'alimentation (Ⓢ)        | <b>F</b> Plaques en revêtement céramique                     |

## Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil. Retirez toutes les étiquettes du produit. Veuillez vérifier son exhaustivité et s'il est en bon état. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

## Utilisation prévue

- Cet appareil est conçu pour défriser les cheveux.
- Toute autre utilisation peut endommager l'appareil ou provoquer des blessures.

## Caractéristiques

Modèle :	988028
Tension d'alimentation :	100-240 V~, 50-60Hz
Consommation électrique :	45 W
Classe de protection :	Classe II

## Utilisation



### ATTENTION !

Lorsqu'il est branché et fonctionne pour la première fois, l'appareil peut dégager de la fumée et une légère odeur pendant un court instant. Ce phénomène ne présente aucun danger pour l'utilisateur et n'indique pas que l'appareil est défectueux.

Lors de la première utilisation, laissez l'appareil continuer de fonctionner jusqu'à la dissipation de la fumée. Cela devrait durer environ 1 minute.



**Remarque :** pour obtenir des résultats optimaux, vos cheveux doivent être propres, relativement secs et sans laque à cheveux et crème.

- 1 Déverrouillez l'appareil en appuyant sur le dispositif de verrouillage des plaques en céramique.
- 2 Branchez l'appareil sur une prise électrique.
- 3 **Mise sous tension :** appuyez sur  pendant 1 seconde.
- 4 Appuyez sur +/- pour régler la température.
  - L'écran LCD s'allume.
  - L'écran continue de clignoter jusqu'à ce que la température programmée soit atteinte.
  - Le réglage de la température par défaut est fixé à 180 °C.
  - L'appareil sera prêt à l'emploi dans 1 minute.

#### Pour activer la fonction de verrouillage :

- Appuyez sur (-) pendant 1 seconde.
- Tous les boutons sont verrouillés.
- Appuyez à nouveau sur (-) pendant 1 seconde pour déverrouiller les boutons.

Type de cheveux	Réglage de la température
Fins, poreux, colorés, décolorés	120 °C - 140 °C
Normaux (pour lisseur)	160 °C - 180 °C
Coiffure professionnelle	180 °C - 220 °C

- 5 Séparez une mèche de cheveux d'environ 5 cm de large, puis lissez-la à l'aide d'une brosse.
- 6 Placez la mèche choisie entre les plaques et le fer à lisser, puis fermez les plaques. Ne touchez pas les plaques chaudes.
- 7 Faites glisser le lisseur le long des cheveux des racines jusqu'aux pointes pendant 5 secondes. Ne pas interrompre le déplacement du lisseur afin de prévenir une surchauffe éventuelle.
  - Laissez reposer la mèche pendant 20 secondes environ, puis répétez cette étape jusqu'à obtention de la coiffure souhaitée.
  - Ne pas peigner ou brosser vos cheveux avant leur refroidissement.

**ATTENTION !**

Ne lissez pas la même mèche de cheveux plus d'une fois lorsque l'appareil est réglé sur la température maximale.

- 8 **Mise hors tension :** Mise hors tension : appuyez sur  jusqu'à l'extinction de l'écran LCD.

**Arrêt automatique :** arrêt automatique : l'appareil s'éteindra automatiquement au bout d'1 heure environ.

Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

## Nettoyage et entretien



### AVERTISSEMENT

- Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil, veillez à mettre celui-ci hors tension et à le débrancher de la prise de courant. Laissez-le ensuite refroidir complètement.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humide.  
Assurez-vous de ne laisser pénétrer aucune humidité dans l'appareil au cours de son nettoyage.
- N'utilisez jamais de détergents corrosifs, de brosse métallique, de tampon à récurer abrasif, de métal ou d'outils tranchants pour nettoyer votre appareil.
- Séchez complètement l'appareil après son nettoyage.

## Rangement

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et propre, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas sur une plus longue période.

# Thank you!

Thank you for choosing this BEYOU product. BEYOU products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



# Table of Contents

**A**

## **Product overview**

Parts  
Product overview  
Intended use  
Specifications

---

**B**

## **Product usage**

Use

---

**C**

## **Cleaning and maintenance**

Cleaning and maintenance  
Storage

## Parts

**A** Temperature control (+/-)

**D** Ceramic plate-locking device

**B** LCD screen

**E** Power cable with plug

**C** Power button (ⓘ)

**F** Ceramic-coated plates

## Product overview

- Unpack the product. Remove all the labels from the product. Check that it is complete and in a good condition. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

## Intended use

- This unit has been designed to straighten hair.
- Any other use may damage the unit or cause injury.

## Specifications

Model:	988028
Operating voltage:	100-240 V~, 50-60Hz
Power consumption:	45 W
Protection class:	Class II

## Use

**WARNING!**

When plugged in and used for the first time, the unit may temporarily produce a faint odour. This normal occurrence does not pose any risk to the user or indicate that the unit is faulty.

When using the unit for the first time, leave it switched on until the smoke has cleared. This should take approx. 1 minute.



**Note :** For best results, your hair should be clean, relatively dry and free from any hairspray or cream.

- 1 Unlock the unit by pressing the ceramic plate-locking device.
- 2 Plug the unit into an electrical socket.
- 3 **Power on:** press and hold ① for 1 second.
- 4 Press +/- to adjust the temperature.
  - The LCD screen will turn on.
  - The screen will continue to flash until the set temperature is reached.
  - The default temperature setting is set at 180°C.
  - The unit will be ready for use after 1 minute.

**To activate the lock function:**

- Press and hold (-) for 1 second.
- All the buttons are locked.
- Press and hold (-) again for 1 second to unlock the buttons.

Hair type	Temperature setting
Fine, porous, dyed, bleached	120°C - 140°C
Normal (for straighteners)	160°C - 180°C
Professional hairdressing	180°C - 220°C

- 5 Separate a section of hair - approx. 5 cm wide - then smooth it with a brush.
- 6 Position the chosen section between the plates and the straightener, then close the plates. Do not touch the hot plates.
- 7 Glide the straightener down the hair from the roots to the tips for 5 seconds. Continuously move the straightener at all times to prevent it from burning the hair.
  - Leave the section to cool for approx. 20 seconds, then repeat this step until the desired hairstyle is obtained.
  - Do not comb or brush your hair before it cools.

**WARNING!**

Do not straighten the same section of hair more than once when the unit is set to the maximum temperature.

- 8 **Shutdown:** press  until the LCD screen turns off.

**Auto shut-off:** the unit will switch off automatically after approx. 1 hour.  
Unplug the power plug from the mains socket.

## Cleaning and maintenance



### WARNING

- Before cleaning or maintaining the unit, make sure that it has been switched off and unplugged from the mains socket. Then let it cool completely.
  - Never immerse the unit in water or any other liquid.
- Clean the unit with a soft, slightly damp cloth. Make sure that no moisture gets inside the unit while cleaning it.
  - Never use corrosive cleaners, wire brushes, abrasive scouring pads, metal or sharp tools to clean your unit.
  - Thoroughly dry the unit after cleaning it.

## Storage

- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.

# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van BEYOU. De selectie en de testen van de toestellen van BEYOU gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van BEYOU, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de BEYOU toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



**ELECTRO DEPOT**

14

NL

## **A** **Overzicht van het toestel**

Composants  
Overzicht van het apparaat  
Doelmatig gebruik  
Specificaties

---

## **B** **Gebruik van het toestel**

Bediening

---

## **C** **Reiniging en onderhoud**

Reiniging en onderhoud  
Opslag

## Composants

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>A</b> Temperatuurregelaar (+/-) | <b>D</b> Vergrendeling voor keramische platen |
| <b>B</b> LCD-scherm                | <b>E</b> Snoer met stekker                    |
| <b>C</b> Aan/uit-knop (ⓘ)          | <b>F</b> Keramische bekliding platen          |

## Overzicht van het apparaat

- Haal het apparaat uit de verpakking. Verwijder alle labels van het product. Controleer of alle onderdelen geleverd zijn en zich in een goede staat bevinden. Als het apparaat beschadigd is of een storing treedt op, gebruik het apparaat niet en breng het terug naar uw handelaar of een servicecentrum.
- Houd de verpakking buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

## Doelmatig gebruik

- Dit apparaat is ontworpen voor het ontkrullen van haar.
- Elk ander gebruik kan schade aan het apparaat en letsel aan personen teweegbrengen.

## Specificaties

Model:	988028
Voedingsspanning:	100-240 V~, 50-60Hz
Stroomverbruik:	45 W
Beschermingsklasse:	Klasse II

## Bediening



### OPGELET!

Bij ingebruikname van het apparaat kan er tijdelijk wat rook en een lichte geur vrijkomen. Dit vormt geen gevaar voor de gebruiker en wijst niet op een storing van de krultang. Dit fenomeen levert geen gevaar op voor de gebruiker en duidt niet op een storing van het apparaat. Als u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, houd het ingeschakeld totdat alle rook is verdwenen. Dit moet minstens 1 minuut duren.



**Opmerking:** Voor het beste resultaat, zorg dat uw haar schoon, relatief droog en zonder haarlak en crème is.

- 1 Ontgrendel het apparaat door op de vergrendeling van de keramische platen te duwen.
- 2 Steek de stekker in een stopcontact.
- 3 **Inschakelen:** Druk gedurende 1 seconde op .
- 4 Druk op +/- om de temperatuur te regelen.
  - Het LCD-scherm wordt verlicht.
  - Het scherm blijft knipperen totdat de ingestelde temperatuur wordt bereikt.
  - De temperatuur is standaard op 180 °C ingesteld.
  - Het apparaat is na 1 minuut gebruiksklaar.

### De vergrendelingsfunctie activeren:

- Druk gedurende 1 seconde op (-).
- Alle knoppen zijn vergrendeld.
- Druk opnieuw gedurende 1 seconde op (-) om de knoppen te ontgrendelen.

Haartype	Temperatuurinstelling
Fijn, poreus, gekleurd, gebleekt	120 °C - 140 °C
Normaal (voor stijlstang)	160 °C - 180 °C
Professionele styling	180 °C - 220 °C

- 5 Neem een strook haar van circa 5 cm breed en maak het glad met een borstel.
  - 6 Plaats de gekozen strook haar tussen de platen van de stijltang en sluit de platen. Raak de hete platen niet aan.
  - 7 Schuif de stijltang door het haar vanaf de wortels tot aan de punten gedurende 5 seconden. Stop niet met het bewegen van de stijltang om oververhitting van het haar te vermijden.
- Laat de haarlok circa 20 seconden met rust en herhaal vervolgens deze stap totdat het gewenste kapsel wordt verkregen.
  - Kam of borstel uw haar pas nadat het is afgekoeld.

**OPGELET!**

Behandel dezelfde haarlok slechts eenmaal wanneer het apparaat op de maximum temperatuur is ingesteld.

- 8 **Uitschakelen:** Druk op ① totdat het LCD-scherm dooft.

**Automatische uitschakeling:** Het apparaat wordt automatisch na circa 1 uur uitgeschakeld. Haal de stekker uit het stopcontact.

## Reiniging en onderhoud



### WAARSCHUWING

- Voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt, controleer of het apparaat is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is gehaald. Laat het apparaat vervolgens volledig afkoelen.
  - Dompel het apparaat niet in water of een andere vloeistof.
- Maak het apparaat schoon met een zachte en licht bevochtigde doek.  
Zorg dat er tijdens het reinigen geen water of een andere vloeistof het apparaat binnendringt.
  - Maak uw apparaat niet schoon met een agressief schoonmaakmiddel, metalen borstel, schuursponsje, of een metalen of scherp voorwerp.
  - Droog het apparaat volledig na elke reiniging.

## Opslag

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat in een koele, droge en schone ruimte, uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking om uw apparaat in op te bergen als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.

# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto BEYOU. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca BEYOU le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



**ELECTRO DEPOT**

20

ES

## A

### Descripción del aparato

Componentes  
Descripción del aparato  
Uso previsto  
Características

---

## B

### Utilización del aparato

Uso

---

## C

### Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento  
Almacenamiento

## Componentes

- |  |   |
|--|---|
| <b>A</b> Control de la temperatura (+/-) | <b>D</b> Segura de las placas de cerámica |
| <b>B</b> Pantalla LCD                    | <b>E</b> Cable de alimentación y enchufe  |
| <b>C</b> Botón de encendido (ⓘ)          | <b>F</b> Placas de revestimiento cerámica |

## Descripción del aparato

- Desembale el dispositivo. Retire todos los adhesivos del dispositivo. Controle que el dispositivo reúne todas las condiciones establecidas y se encuentra en perfecto estado. Si el dispositivo está dañado o presenta averías, no lo utilice y hágase lo llevar a su distribuidor o servicio al cliente.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe un riesgo de accidente si los niños juegan con el embalaje.

## Uso previsto

- Este aparato se ha diseñado para planchar el pelo.
- Cualquier otro uso puede deteriorar el dispositivo u originar daños.

## Características

Modelo:	988028
Tensión de alimentación:	100-240 V~, 50-60Hz
Consumo eléctrico:	45 W
Tipo de protección:	Clase II

## Uso

**ATENCIÓN!**

Al conectarlo y ponerlo en marcha por primera vez, se puede originar humo y un ligero olor a éste. Este fenómeno no presenta ningún peligro para el usuario y no indica que el aparato sea defectuoso.

Al utilizarlo por primera vez, déjelo funcionar hasta que el humo se disipe. Esto debería durar un minuto aproximadamente.



**Nota:** para obtener los resultados óptimos, el pelo debe estar limpio, relativamente seco y sin lacas ni cremas.

- 1 Desbloquee el dispositivo pulsando el seguro de las placas de cerámica.
- 2 Enchufe el aparato a una toma de corriente.
- 3 **Encendido:** pulse  durante 1 segundo.
- 4 Pulse +/- para ajustar la temperatura.
  - La pantalla LCD se ilumina.
  - La pantalla sigue parpadeando hasta que se alcanza la temperatura programada.
  - El ajuste de la temperatura por defecto es de 180 °C.
  - El aparato estará listo para su uso en 1 minuto.

**Para activar la función de bloqueo:**

- Pulse (-) durante 1 segundo.
- Todos los botones se bloquean.
- Pulse de nuevo (-) durante 1 segundo para desbloquear los botones.

Tipo de cabello	Regulación de la temperatura
Finos, porosos, teñidos, desteñidos	120 °C - 140 °C
Normales (para alisar)	160 °C - 180 °C
Peluquería profesional	180 °C - 220 °C

- 5 Separe una sección de pelo de aproximadamente 5 cm de ancho y alísela con cepillo.
  - 6 Coloque la sección de pelo elegida entre las placas de la plancha y cierre las placas. No toque las placas calientes.
  - 7 Deslice la plancha a lo largo del pelo, desde la raíz hasta la punta durante 5 segundos. No interrumpa el movimiento de la plancha para evitar un posible sobrecalentamiento.
- Deje reposar el mechón durante unos 20 segundos y después repita este paso hasta que obtenga el peinado deseado.
  - No peine o cepille el pelo hasta que no se haya enfriado.

**ATENCIÓN!**

No alise el mismo mechón de pelo más de una vez cuando el aparato esté ajustado a la temperatura máxima.

- 8 **Apagado:** pulse  hasta que se apague la pantalla LCD.

**Apagado automático:** el aparato se apagará automáticamente al cabo de 1 hora.  
Desenchufe el cable de la toma de corriente.

## Limpieza y mantenimiento



### ADVERTENCIA

- Apague el dispositivo antes de llevar a cabo su limpieza y mantenimiento. Desconecte el enchufe de la toma de corriente. A continuación, deje que el dispositivo se enfríe por completo.
  - Nunca sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.
- Limpie el aparato con un paño suave, ligeramente húmedo. Asegúrese de que no entra humedad en el dispositivo durante el proceso de limpieza.
  - Nunca utilice detergentes corrosivos, cepillos metálicos, estropajos abrasivos o metálicos, o herramientas cortantes para limpiar el aparato.
  - Seque totalmente el aparato después de limpiarlo.

## Almacenamiento

- Antes de almacenar el dispositivo, desconéctelo del suministro eléctrico.
- Almacene el aparato en un lugar fresco, seco y limpio. Conserve el aparato fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Guarde el embalaje para almacenar su aparato cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.

FR

### CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

EN

### WARRANTY CONDITIONS

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.\* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

\*proof of purchase required.

NL

### GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

ES

### CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.



ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE